



Distr.: Limited  
14 June 2022  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السادسة والخمسون

بون، 6-16 حزيران/يونيه 2022

البند 8 من جدول الأعمال

الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب

الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه

## الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة السادسة والخمسون

بون، 6-16 حزيران/يونيه 2022

البند 8(ب) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالعلم والاستعراض

الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب

الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه

## الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيسين

- 1- رحبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) والهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) بالتقرير الموجز عن الاجتماع الثاني لحوار الخبراء المنظم في إطار الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه<sup>(1)</sup>.
- 2- وأحاطت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ علماً بالمساهمات المقدمة من الأطراف والمراقبين بشأن الاجتماع الثالث لحوار الخبراء المنظم في إطار الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه، الذي عُقد خلال هذه الدورة.
- 3- وأعربت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ عن تقديرهما للخبراء التابعين للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ على مساهماتهم في الاجتماع الثالث لحوار الخبراء المنظم في إطار الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه.
- 4- كما أعربت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ عن تقديرهما للميسرين المتشاركين لحوار الخبراء المنظم في إطار الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه على تيسيرهم الفعال لاجتماعات حوار الخبراء وطلبت إليهم أن يعدوا، بمساعدة من الأمانة، تقريراً موجزاً عن الاجتماع الثالث لحوار الخبراء بحلول 26 آب/أغسطس 2022.

(1) متاح في [https://unfccc.int/sites/default/files/resource/Summary%20report\\_PR2-SED2.2\\_0.pdf](https://unfccc.int/sites/default/files/resource/Summary%20report_PR2-SED2.2_0.pdf)



5- وطلبت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ أيضاً إلى الميسرين المشاركين لحوار الخبراء أن يعدوا في الوقت المناسب<sup>(2)</sup>، بمساعدة من الأمانة، تقريراً تولىفياً عن اجتماعات حوار الخبراء، يغطي بطريقة متوازنة موضوعي الاستعراض الدوري الثاني<sup>(3)</sup> ويعكس حوار الخبراء، لتتظر فيه الهيئتان الفرعيتان في دورتهما السابعة والخمسين (تشرين الثاني/نوفمبر 2022).

6- ودعت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ الأطراف إلى أن تقدم عبر بوابة المساهمات<sup>(4)</sup>، بحلول 14 تشرين الأول/أكتوبر 2022، أفكارها بشأن نتائج حوار الخبراء المنظم في إطار الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه وآراءها بشأن عناصر استنتاجات فريق الاتصال المشترك، الذي سيعقد اجتماعاً خلال الدورة السابعة والخمسين للهيئتين الفرعيتين للنظر في هذه المسألة، مع مراعاة التقارير الموجزة عن اجتماعات حوار الخبراء المنظم في إطار الاستعراض الدوري الثاني للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه، والتقرير التوليبي المشار إليه في الفقرة 5 أعلاه، والمساهمات المقدمة من الأطراف، وذلك كي توصي هيئة المشورة وهيئة التنفيذ بمشروع مقرر بشأن الاستعراض الدوري الثاني لينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته السابعة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر 2022) وتثري الحصيلة العالمية الأولى<sup>(5)</sup>.

(2) حيداً لو أعد بحلول 23 أيلول/سبتمبر 2022.

(3) وفقاً للمقرر 5/م أ-25، الفقرة 4، (أ) تحسين فهم الأطراف للمسائل التالية: '1' الهدف العالمي الطويل الأجل والسيناريوهات الممكنة لتحقيقه في ضوء الهدف النهائي للاتفاقية؛ '2' التقدم المحرز، منذ إنجاز استعراض الفترة 2013-2015، في سد ثغرات المعلومات والمعارف، ومن جملتها ما يتعلق بسيناريوهات تحقيق الهدف العالمي الطويل الأجل ونطاق التأثيرات المرتبطة به؛ '3' تحديات وفرص تحقيق الهدف العالمي الطويل الأجل بما يضمن تنفيذ الاتفاقية تنفيذاً فعالاً؛ و(ب) تقييم الأثر التراكمي الإجمالي للخطوات التي اتخذتها الأطراف من أجل تحقيق الهدف العالمي الطويل الأجل في ضوء الهدف النهائي للاتفاقية.

(4) <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>

(5) وفقاً للمقرر 19/م أ-1، الفقرة 37.